

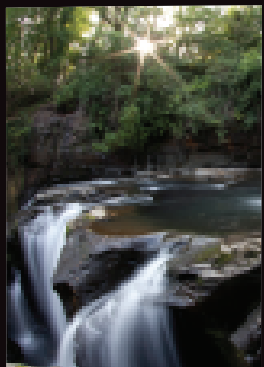
Darganfod Discover

Ystafell de'r Hen Ysgoldy
yng Ngwaith Tun a Rhaeadr Aberdulais

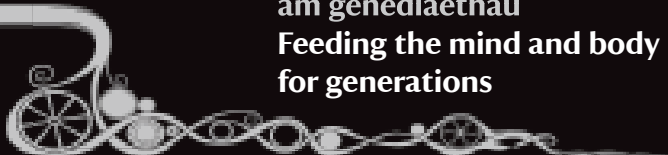
Old School House
tea-room
at Aberdulais Tinworks
and Waterfall

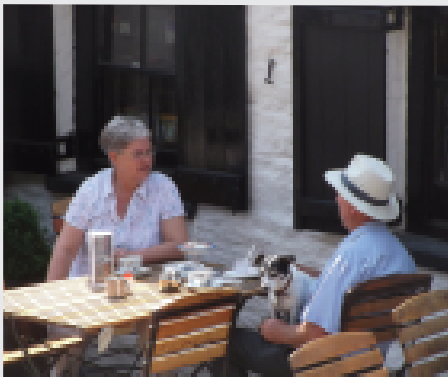


Ymddiriedolaeth
Genedlaethol
National Trust



Bwydo'r meddwl a'r corff
am genedlaethau
Feeding the mind and body
for generations





Mae croeso cynnes yn eich disgwyl yn ystafell de'r Hen Ysgol

Yn gweini dewis o brydau arbennig Cymreig traddodiadol yn ogystal â'r hen ffefrynnau, yn cynnwys cawl, paninis amrywiol a'n teisen lemwn cartref enwog.

Bwyteuoch yn yr awyr agored neu amsugnwch yr awyrgylch yn ystafell yr hen ysgol, yna pan fyddwch wedi deffro i gyd, beth am fynd am dro o amgylch Gwaith Tun Aberdulais? Rhyfeddwch yn y rhaeadr a dysgwch am hanes bywiog y diwydiant. Mae cymaint i'w weld a'i wneud mewn lle mor fach.

Byddwch yn rhan o rywbeth arbennig

Ni fyddem yn gallu rhedeg yr ystafell de heb gymorth gwirfoddolwyr.

Pa un ai am ychydig oriau neu hanner diwrnod, byddem yn gwerthfawrogi eich amser yn fawr. Am ragor o wybodaeth siaradwch gydag aelod o'r tîm arlwyyo neu ewch i:

aberdulais@nationaltrust.org.uk

A friendly welcome awaits you at the Old School house tea-room

Serving a selection of traditional Welsh specialities along with a few home favourites, including cawl, various paninis and our famous homemade lemon drizzle cake.

Dine alfresco in the sun or soak up the atmosphere in the old school room, then when you're feeling refreshed, why not take a stroll around Aberdulais Tinworks? Marvel at the waterfall and learn about the vibrant industrial history. There's so much to see and do in such a small place.

Be part of something special

We couldn't run the tea-room without the help of volunteers.

Whether it's a couple of hours or half a day, your time would be much appreciated. Speak to a member of the catering team or email:

aberdulais@nationaltrust.org.uk



Gwaith Tun a Rhaeadr Aberdulais Aberdulais Tinworks and Waterfall

Aberdulais, Cwm Nedd/Vale of Neath SA10 8EU

☎ 01639 636674

🌐 www.nationaltrust.org.uk/aberdulais



Ar agor drwy'r flwyddyn
Ewch i'r wefan am ddyddiadau ac
amseroedd

Open throughout the year
Please check website for dates
and times



[facebook.com/NTAberdulais](https://www.facebook.com/NTAberdulais)
[facebook.com/NTOldSchoolHouse](https://www.facebook.com/NTOldSchoolHouse)



twitter.com/AberdulaisFalls
Join the conversation #Aberdulais

Dewch o hyd i ni ar/Find us on Trip Advisor



I gael fformatau gwahanol/
For alternative formats 01639 636674
wa.customerenquiries@nationaltrust.org.uk

Fotograffiaeth / Photography: © National Trust Images/Mandy Garrick/Mark Everson. © City and County of Swansea.
Printiwyd ar bapur wedi ei ailgylchu 100%. Ailgylchych y dalen hon ar ôl ei defnyddio.
© Ymddiriedolaeth Genedlaethol 2015. Mae'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol yn elusen gofrestredig - rhif 205846
Printed on 100% recycled paper. Please recycle this leaflet after use.
© National Trust 2015. The National Trust is a registered charity no. 205846
Map: © Blacker design/maps in minutes/Collins Bartholomew 2008